

Zsákutcába került az abessziniai kérdés és ősszel megszólalnak a fegyverek

Abesszinia sorsa megpecsételtnék látszik. Azok a kísérletek, amelyeket Eden Rómában az angol kormány megbízásából végzett, eredménytelenek maradtak. Mussolini kerekén visszautasította Eden javaslatát és kijelentette, hogy Róma Abessziniától és Abessziniában semmi esetre sem fogadhat el kevesebbet, mint amennyit magának egy hódító hadjárat révén szerezni tudna. Ilyen körülmények között az abessziniai kérdés zsákutcába került és Európa kénytelen lesz belenyugodni abba, hogy Abessziniában megszólaljanak a fegyverek és folyjon a vér.

Az angol sajtó mindent elkövet, hogy Eden római sikertelenségét takarja és

szépitse. A lapok nem titkolják, hogy Anglia az olasz-abessziniai konfliktus következtében kinos helyzetbe jutott. Hogyha augusztusban Abesszinia panaszát a Népszövetség kénytelen lesz tárgyalni, ez maga után vonja Olaszországnak a Népszövetségből való kilépését. Újból felmerült a terv, hogy ezt Abessziniának a Népszövetségből való kizárásával előzzék meg. Ha már most Anglia a Népszövetségben Olaszországnak fogja a pártját, akkor elvesziti befolyását Abessziniában, ami számára óriási károkat jelent. Ha ellenben Abesszinia mellé áll, akkor szó sem lehet többé az angol-olasz-francia együttműködésről.

A trópusi hőség embereket ölt, a mentők mindenfelé állandó permanenciában voltak és a hűsítő italok fogyasztása rekordot ért el

Izzadó, homlokukat állandóan törölő, lengére öltözött emberek vánszorognak a járdákon, vagy szuszognak a gözkemencéknek beilló villamos kocsikon. Akárgyalog baktatnak, akár más közlekedési módot választanak, egyképpen jajgatnak:

— Fűh, de meleg van!

Mindenki tudja, érzi önmagán, hogy nagy meleg van és mégis mindenki ezt hangoztatja embertársa előtt. Mintha ezzel a közös panaszkodással enyhíteni akarnák a nagy hőség gyöttrődéseit. Néznek, nézdegélnek az égre és ha tenyéryi felleget megpillantanak, örömmel reménykednek, hogy talán mégis esni fog az eső és kissé lehül a levegő.

Tegnap már reggel kilenc órakor a harminc fok melegen felel emelkedett a hőmérő csővében a higány.

Délután három órakor pedig már harmincnégy fok meleg volt. És pedig az árnyékban. A napon hat fokkal több volt a meleg. De, aki csak tette, elkerülte a napos oldalt és lehetőleg árnyékba húzódott, bármilyen kicsike lett légyen is az. Boldogok voltak azok az emberek, akik megengedhették maguknak, hogy felkeressék a Bega némi hívősséget adó vizét.

A városi nagy strandon nem kevesebb mint hatezer ember üdült.

A scudier-parki kis uszodában ezerhat-száz ember lubickolt a nap folyamán. Az ugynevezett prolistrandon, a módosi hid melletti kis városi strandon, az Ygiena-uszodában rengeteg volt a fürdőző. Hát még mennyi volt az olyan, aki tultette magát a strandkorlátokon és a szabad Begában fürdött.

A nagy hőség következtében a vízfogyasztás hatalmasat szokott mennyiségileg felfelé.

Tegnap városunkban városi vizimérő óráinak tanúsága szerint nem kevesebb mint 11.500 köbméter víz fogyott el.

Ez a mennyiség 1150 vasuti vagonnak felel meg. Más normális napon legfeljebb 800 vagon víz fogy el a Bácság fővárosában. Ennek a nagy vízmennyiségnek legnagyobb részét ivásra, a többi

pedig hűtési és zuhanyozási célokra használták.

Máskor a város területén naponta huszonnégy-huszonöt hektoliter sört isznak meg az emberek. A tegnapi hőségben százhusz hektót ittak meg. A sörkereskedők szerint bizony fogyna még több is, de a baj az, hogy az embereknek kevés a pénze. Nem panaszkodhatnak a szódások sem, mert most

körülbelül tizenkétezer üveg szódát fogyasztanak el a verejtékező városi emberek egyetlen napon, holott máskor annak alig a fele fogy el.

A nagy melegen alaposan izzadnak a jéggyárak munkásai is, mert fokozott mértékben kell műjeget gyártaniok. A közönség bizony naponta tíz vagon jeget

Negyven éve nem volt ilyen rekkenő meleg

A fővárosban még éjszaka is 33 fok melege mutatott a hőmérő. Nagy volt a hőség tegnap egész Európában. Németországban valóságos trópusi időjárás uralkodik. Boroszlóban árnyékban a hőmérő 38 fok melege mutatott. Ebben a városban 1897 óta nem volt ilyen forróság.

Berlinben napszúrás következtében tegnap tizenkét ember meghalt.

Berlin városának tanácsa külön rendszabályokat adott ki a hőség elleni védekezésre.

A szomszédos Magyarországon szintén kibírhatalan volt a hőség. Budapesten tegnap déli tizenkét órakor a hőmérő árnyékban 36 fok melege mutatott. Rengeteg ember kapott napszúrás és a mentőket ugyszólván percenként hívták ki emberekhez, akik a hőség következtében rosszul lettek. A legnagyobb hőség Magyarországon Cegléden volt, ahol délután két órakor árnyékban 40 fok melege mértek.

Nagy nyári KIÁRUSÍTÁS!

A nyári idény előrehaladottsága miatt az összes raktáron levő nyári áruk **MÉLYEN LE-SZÁLLITOTT ÁRAKON** lesznek kiárusítva

Áraink olcsósága tulszárnyalja az összes konkurrens árakat. Saját érdekében cselekszik, ha mielőbb megtekinti dusan felszerelt raktárunkat

DÉNES és POLLÁK

Főüzlet: II. kerület — Fiók: IV. kerület (a zárdával szemben)

mérséklet még mindig 26 fok volt nulla fölött.

A meteorológiai intézet jelentése rint változó légáramlás várható, mely helyen esővel és zivattal, a mérséklet némileg csökken.

Megbűntettek

egy magyar író

Márai Sándor magyar író nemcsak könyvet jelentetett meg: Egy kispölyvállomási címén. Ebben a könyv megemlékezett Stumpf György toraljaúj helyi római katolikus lelkéről is, aki a róla szóló kitételeket tökének találta és Márai ellen pert indított. A budapesti törvényszék tárgyalta ezt a pert és Márai Sándor ötszáz pengő pénzbüntetésre, valamint Stumpf György plébánosnak fizez ezerötszáz pengő kártérítésre ítélte. A tárgyalás lefolyásáról a lapok nem számolhatnak be, mivel az zárt ajtó mögött folyt. Egyben elrendelte a törvényszék azt is, hogy Márai könyvéből elbozzák azokat a fejezeteket, amely Stumpf György plébánosról szólnak.

Mérgezés alaptalan vádja egy névtelen levélben

A múlt esztendőben névtelen levélben hívták az ügyészség figyelmét arra, hogy Jecia-Mare községben Stemper Károlyné, született Gilde Magdolna nem természetes halállal halt meg, hanem megmérte. A névtelen levélíró a mérgezéssel asszony férjét, Stemper Károlyt, gazdálkót és Wehrich Péter dr. orvost vádozta meg. Az ügyészség intézkedésére Stemper Károlyné holttestét exhumálták és belső vizsgálatra a fővárosi törvényszéki orvostani intézetbe küldték. A vizsgálat eredménye néhány nap előtt érkezett meg az ügyészséghez. Eszerint Stempere né belső részében mérgekn nyomát sem találták. Így tehát vád alaptalan. A hatóságok most kutatják a névtelen levélíró.

FRANCIAORSZÁG ÁLLAMOSÍTI A FEGYVERGYÁRTAST. A francia kormány törvényjavaslatot dolgozott ki, amely a fegyvergyártás államosítását felé az első lépést jelenti. A javaslat szerint 1936-tól kezdődőleg Franciaországban csak az államnak van joga fegyvert gyártani. A kamara ezt a törvényjavaslatot már a jövő hét folyamán tárgyalja.

APRÓHIRDETÉSRE

LECS KALMASABB

A DÉLI HIRLA

Halló!

Rulette, bridzs! Hölgyeim!
Akarnak boldogok lenni és értékes tárgyakat nyerni? Akkor jöjjenek el este a **Pacsirtába**
és vegyenek részt a modern tancban / Autóbusz közlekedés dímentesen reggelig



A megyei prefektus szabadságon.
Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus hétfőn kezdi meg egy hónapra terjedő nyári szabadságát. Távollétében Jonescu Juliu dr. szubprefektus helyettesíti.

A Katolikus Népszövetség ifjúsági szakosztálya, a Juventus Salvator ülést tartott, amelynek keretében Fejér Vilmos Mit láttam Párisban címmel érdekes és hangulatos beszámolót tartott párisi utjáról.

Amikor 15 kilót lefogyott

újra visszanyerte régi alakját

Csipői, karjai és a nyak formásabbak lettek

Alig fog egy 40 éves asszonynál ekkora változást lehetségesnek tartani. Ragyogóbb szemek, frissebb bőr, tisztább fej. És ami a legfontosabb, visszanyerte alakját, kecsesen és minden hájtól mentesen, mint fiatal korában. Milyen jó tündér hozta ezt a változást? Olvassa saját maga a történetét:

„Mintegy tíz év előtt, amikor 30 éves voltam, hirtelen hizni kezdtem, noha már azelőtt 64 és fél kilós voltam. Megijedtem, amikor észrevettem, hogy már 76 kilót nyomok. Elkeseredésemben Kruschen sóval tettem próbát, nem tartottam semmiféle diétát, nem mondtam le semmiről, ami izlett, mégis arra a tapasztalatra jutottam, hogy csakis a Sels Kruschen minden reggeli használata fogyasztott. Szemeim ragyogóbbak lettek és tisztábbak, fejem sokkal szabadabbnak tetszett, valóban úgy éreztem magam, mint egy sokkal fiatalabb asszony. Most negyven éves vagyok, abban a korban, amikor az asszonyoknál a csipők, karok, lábak és a nyak körül a zsírteleg kezd lerakódni, de én mindezt elkerültem, sokkal mozgékonyabbnak és fiatalabbnak érzem magam és reggel mindig friss vagyok. Mai súlyom 61 kg. Régi alakomat visszanyertem, mely elvesztette a reá tapadó felesleges hajat.” — K. U.

Kruschen megtámadja a hájképződés okait és a megemészthetetlen anyagoktól és a felesleges materiáktól való szabadulást mozdítja elő.

A Kruschen sőt több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogériában üvegenként 95 leiert kapható.

szélyosabb büntetést és ítélje el Rákosi Mátyást halálra.

A tárgyalást hétfőn folytatják.

A kisántant közreműködik Középeurópa megszervezésében

Titulescu külügyminiszter még mindig Párisban időzik, ahol folytatja tárgyalásait. Csütörtökön Eden angol miniszterrel is volt megbeszélés, azonban ismételt tárgyalást Laval miniszterelnökkel és a francia kormány több más tagjával. A Journal szerint a kisántant konferenciáját nemcsak a jugoszláv kormányválság miatt halasztották el, hanem inkább azért, hogy megállapítsák azokat a módszereket, amelyek alapján a kisántant közre akar működni Középeurópa megszervezésében. Titulescunak Párisba való érkezése biznysága annak, írja a lap, hogy Keleteurópa ott akar lenni, amikor a biztonság és újjáfejlesztés kérdései kerülnek tárgyalásra. Titulescunak Párisba való érkezése biznysága annak, hogy Franciaország igaz barátai és szövetségesei akkor sem kételkednek Franciaországban, hogyha Franciaország maga kezd hitében ingadozni.

Újabb párisi jelentés szerint Titulescu külügyminiszter a francia fővárosban tegnap folytatta tárgyalásait és több ismert személyiséggel volt megbeszélése. Így többek között beszélt Paul Boncour volt külügyminiszterrel, valamint Jugoszlávia, Törökország és Görögország párisi követeivel, végül a francia külügyminiszterium sajtóosztályának vezérigazgatójával is.

Az adóellenőrök megvizsgálják a pékek üzemeit A pénzügyminiszternek éreztetésére esett, hogy az országban számos pék kivonja magát a forgalmi adó fizetésének kötelezettsége alól. Ennek folytán az adóellenőrök szigorú utasítást kaptak, hogy a pékek lisztvásárlásait és műhelyük teljesítését szigorúan ellenőrizzék.

Véres csata után a japánok megszállták Pekinget és kihirdették az ostromállapotot

A londoni Exchange Telegraph Pekingi jelentés szerint japánok és kínaiak között Peking közelében véres csatára került a sor. Az ötvenharmadik kínai hadsereg ugyan vonakodott a kötött megállapolás értelmében déli irányba vonulni és megakartta szállani Pekinget. A kínaiak első kísérletét visszatartasították a rendőrök és a polgári őrségek. Később azonban bele-

avatkoztak a dologba japán csapatok és csütörtökön este ágyuzni kezdték a kínaiakat. A kínai csapatok erre egészen Csang-Tauiig vonultak vissza. Utközben az összes hidakat és vasúti vágányokat felrobbantották, aminek következtében Peking és Tiencsin között minden összeköttetés megszakadt. A japánok megszállták Pekinget. A városban óriási pánik uralkodik.

Az összes üzletek zárva vannak.

A japán katonai hatóságok Pekingben kihirdették az ostromállapotot. A japán hadsereg főparancsnokság a kínai csapatok magatartása miatt elhatározta, hogy újabb és az eddiginél erősebb rendszabályokhoz nyúl. Ezek után a japánok most már követelik az egész tartomány haladéktalan kiürítését.

Kétezer magyar dalos jött össze székely anyavárosban nemes versenyre

megindultak az egész ország területén a különböző magyar dalosegyesületek. Targumuresen országos dalosverseny keretében egymással nemes verselésre keljenek. Ez az évente megszokott országos dalosverseny, amelyet a romániai Magyar Dalosszövetség rendez mindenkor magas szövegű kulturális célok között folyik le.

Targumuresen tegnap reggeltől késő délutánig a különböző vonatkozókkal önkéntes magukból a versenyre érkező dalosokat. Ezenkívül a székelyföldi egyesületek közül számosan szekeren és autókön jöttek be az anyavárosba.

Este hat órákor gyülekeztek a dalosok a targumuresi nagyszállóban, ahonnan bevonultak a városba. Festői látvány volt a körülbelül kétezer főnyi dalostömegnek a város tág utcáin való végighömpölgése.

A dalosok a római katolikus zárda udvarán gyülekeztek, ahol az Országos Dalosszövetség elnöksége részéről Inczedy-Joiksmann Ödön elnök, Czuczai Bertalan főtitkár és Nemeseméri alelnök fogadták és üdvözölték őket. A város nevében Dandea Emil főpolgármester köszöntötte a magyar énekeseket szívélyes hangon. A targumuresi dalárdák nevében pedig Kovács Elek mondott köszönetet.

Inczedy-Joiksmann Ödön válaszolt az üdvözlésekre. Biztosította Dandea főpolgármestert, hogy amit Péter-Pál napján és a rákövetkező vasárnap látni fog, az a magyar kultúra nagy és ünnepélyes megnyilatkozása.

Magyar érdeke az államnak is, hogy a kultúránk szabad fejlődését biztosítsa, mert a kultúrával bíró kisebbségek csak hasznára és dicséretére válnak az államnak is. A dalnak nemzetközi értéke van és összekötő kapcsot képez a külön-

böző nyelvű népek között. Az elnök azután az összegyűlt dalosokhoz fordult és ezeket mondta:

— Dalostestvéreim, szívből üdvözöllek benneteket! Mutassuk meg, hogy a magyar dal maga a szeretet és barátság mindenki iránt. Mutassuk meg, hogy a magyar dal ereje törhetetlen.

Az üdvözlés után a dalegyesületek

Eckhardt Tibor a kormányzónak jelentést tett a legutóbbi választások alapján keletkezett új politikai helyzetről

Eckhardt Tibor a magyarországi független kisgazdapárt vezére — mint Budapestről jelentik — tegnap délben féltenként órákor kihallgatáson jelent meg Horthy Miklós kormányzónál. Utána a kormányzó tizenkét órákor József főherceget fogadta, majd félgyakor az új bolgár követ jelent meg audiencián és a szokásos ünnepélyes szertartások között átnyújtotta megbízó levelét.

Eckhardt Tibor kihallgatását összefüggésbe hozzák a legutóbbi napok belpolitikai eseményeivel. A kihallgatás

után, amely politikai körökben nagy érdeklődést keltett, Eckhardt Tibor az újságíróknak a következőket jelentette ki:

— Pártom elnöki értekezletének megbízásából jelentést tettem a kormányzónak a legutóbbi választások nyomán keletkezett új politikai helyzetről.

Részleteket a kihallgatásról Eckhardt Tibor nem mondott. A független kisgazdapárt vasárnap a Tolna-megyei Décs községben népgyűlést tart, amelyen Eckhardt Tibor nagy beszédet mond.

Halálbüntetést kért a főügyész Rákosi Mátyás volt kommunista népbiztosra

A budapesti ítélőtábla tegnap folytatta Rákosi Mátyás, volt kommunista népbiztos felekezési perének tárgyalását. Harmath elnök a tárgyalást reggel nyolc órákor nyitotta meg és átadta a szót Miskolczi Ágoston főügyész helyettesnek, aki megtartotta vádbeszédét. Bevezetésében visszautasította Marley lord angol szocialista főrendnek a londoni felsőházban Rákosi Mátyás ügyével kapcsolatosan elmondott szavait. Marley lord ugyanis azt hangoztatta, hogy Rákosi Mátyást a békeszerződés értelmében nem lett volna szabad elítélni.

Marley lordnak nincsen igaza — mondotta a főügyész helyettes —, mert

Rákosi Mátyás közönséges bűncselekményeket követett el, amelyek alól semmiféle békeszerződés nem biztosít büntetlenséget. A vádlott nem egy eszmének a vértanuja, hanem a harmadik internacionálé ügynöke, aminek saját maga is vallotta magát. A harmadik internacionálé pedig hadat üzen a jelenlegi társadalmi és állami rendnek és céljait nem resteli, akár véres polgárháború útján is elérni. A törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélte Rákosi Mátyást azon az alapon, hogy a bűncselekmények elkövetése után tizenhat esztendő telt el. Miskolczi Ágoston főügyész ezzel szemben azt indítványozta, hogy az ítélőtábla alkalmazza a leg-

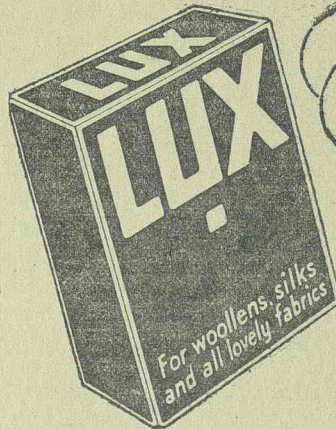
Siránkozó családját vigasztalta a siralomházban a halálra ítélt rablógyilkos

...orák községben, amely a háboru... Temesmegyéhez tartozott, de... ugoszláviában fekszik, a mult év... usában megrendítő kettős gyil... történt. A két áldozat a hatvan... nkics Rakita és negyven éves... Ankics Zorka. Mindkettőnek... pccsal verte szét a gyilkos a fejét... hozás hamarosan kiderítette a tet... rak szin Szvetiszláv földmives... yében, aki két áldozatának lakásá... renygezer dinárt vitt el és Sze... ába szökött ott lakó szeretőjéhez... kszin Szvetiszlávot a két rablógyil... ért halálra ítélték és az akasztást... és hajtották Fehértemplomban a... gyszék udvarán, ahol hatvanegy év... lőtt volt utoljára akasztás... sájságírók engedélyt kaptak, hogy... ogassák Drakszint a siralomház... ppen vacsorázott, sültet evett és... ort ivott hozzá, utána cigarettára... tt. Azt mondta, hogy a nyomoru... tte a gyilkosságra. Elment a két... hogy ötven dinárt kérjen kölcsön... esönt nem kapta meg, ehelyett... an összeszidták. Erre annyira fel...

indult, hogy azt sem tudta, mit csinál. Csak később eszmélt rá, hogy gyilkolt. Amikor már a két öreg nő halott volt, nem akart üres kézzel elmenni és azért magával vitte a lakásban talált pénzt. Két bátyja, akiket a halálos ítélet végrehajtásáról értesítettek, gyalog jött be Fehértemplomba és még az éjjel meglátogatták. Mindketten sirva fakadtak, amikor meglátták. Drakszin akkor rájuk szólt: — Mit sirtok! Nem titeket akasztanak! Aztán magához kérette az ügyészt és a papot. Előttük végrendekezett: — Van másfél hold földem és egy harmad házam. Mindent a két bátyámra hagyok. Reggel nyugodtan ment a bitófa alá. Megkérdezte, nem lehetne-e táviratilag kegyelmet kérni. Amikor közölték, hogy erre már késő van, nyugodtan kijelentette: — Akkor hát Istennek ajánlom a lelkemet. Tizennégy perc múlva a törvényszéki orvos megállapította a beállott halált.

Hogyan tarthat egy finom selyem ilyen rövid ideig?

Kezelje úgy selyem fehérneműjét, hogy az mindig úgy nézzen ki mintha új volna, csakis LUX szappanpehely oldatban mossa!



liberális párt ifjúsága azt kívánja hogy a párt új vezetőséget kapjon

belpolitikai helyzetben némi meg... vás állott be. Az a feszültség, amely... mány és Bratianu Dinu, a libe... párt elnöke között fennállott, egye... negszünt. A liberális párt ifjúsága... nt a Dimineata írja — azonban a... helyzetét még mindig nem látja tiszt... nek és azt mindenképpen siettetni... já. A liberális párt ifjúsága ugyanis... azon a véleményen van, hogy Bratianu Dinu a jövőben is meg... próbálkozik majd személyes akci... ókkal, amelyek a kormány... helyzetét ismét megnehezíthetik. A talság éppen azért azt kívánja, hiv... össze a liberális párt kongresszusát... y a párt élére új vezetőséget állit... Vizsont Tatarescu nem akar... mit sem tenni Bratianu Dinu ellen... a párt élén valóságos szimbólumnak... at. Azonban Tatarescu sem akarja... engedni Bratianu Dinu személyes... óit, különösen az olyan akciókat... nyek a pártot a nyilvánosság előtt... rezőtlen színben tüntetnék fel, vagy... g kényes helyzetbe hoznák. Éppen... Tatarescu sem idegenkedik at... tól, hogy a pártkongresszust... összehívja. Tatarescu julius hatodikáig, vagy he... kéig nem kezd meg nyári szabadsá... mivel személyesen akarja ellenőrizni... új kereskedelmi rendszer bevezetését... us első hete után azonban a minisz... elnök husz napi szabadságra indul,

amelyről augusztus elsején tér vissza. Egyes fővárosi lapok szerint az ősz foly... amán feltétlenül bekövetkezik a kor... mány átszervezése. Julius harmadikán és negyedikén Chi... sinauban összegyűlnek az ország ös... prefektusai értekezletre. Ezen az érte... kezleten, amelyen a miniszterelnök is... résztvesz, Incul t belügyminiszter fog... elnökölni. Az értekezleten fontos politi... kai nyilatkozatok is elhangzanak majd. Anghelescu közoktatásügyi miniszter... mint jelentették, visszatért a fővárosba... és tanácskozott Tatarescu miniszterel... nökkel és Bratianu Dinuval. Egyes lapok... szerint a közoktatásügyi miniszternek... is megvan a maga véleménye az alkot... mánymódosításról, de ez a vélemény... nem egyezik sem a miniszterelnök, sem... pedig a liberális párt elnökének vélemé... nyével. A Tempo jelentése szerint Stirbey Barbu herceg, aki a restauráció előtt Ro...

mánia politikai életének alakulására nagy befolyással birt és jelenleg Genfben tartózkodik, a napokban visszatér Romániába.

Stirbey herceg állítólag átveszi az alkotmányos front vezetését, amelynek kebelébe Bratianu Gheorghie és Avarescu marsall is tartoznak.

Valószínű, hogy a legközelebbi időben új csatlakozások történnek az alkotmányos fronthoz. A Stirbey Barbu hercegről szóló hírekkel kapcsolatosan egyes lapok arról is írnak, hogy Bratianu Dinu levelet intézett Stirbey herceghez és ez a levél jelenleg Tatarescu miniszterelnök kezében van. A levél tartalmát az érdekelteken kívül senki nem ismeri.

Jasiból jelentik, hogy Goga és Cuza pártjai között a fuzió minden éafolat ellenére, mégis megtörténik. Goga és Cuza megbízottai tovább tanácskoznak Jasiban.

A bontóper befejezéséig Luchici Gyula ügyvéd havi háromezer lei tartásdíjat köteles a feleségének fizetni

Luchici Gyula dr. ügyvéd házassági perét — amelyről már megemlékeztünk — tegnap folytatták. Az ügyvéd a mult évben feleségül vett egy tanárnőt, azonban néhány hónap múlva a házasságuk között felbomlott a házasság és Luchiciné válóper indított a férje ellen. Luchici

a folytatólagos tárgyaláson is hangoztatta vagyonelcsődését. Van ugyan két bérháza és birtoka, — mondotta — azonban mindebből semmi jövedelme nincsen. Nem folytat rendszeres ügyvédi gyakorlatot, csak néha vállal ügyeket, de azok nem jövedelmeznek. Annyi pénze sin-

czen, hogy gépirónót tartson. Cselédet sem tart és maga takarít. A feleségének, akit azzal vádol, hogy ki akarta forgatni vagyonából, ennél fogva nem fizethet tartásdíjat.

Az asszony védője ezzel szemben azt állította, hogy Luchici csak azért mondja magát szegénynek, hogy ne kelljen tartásdíjat fizetni. Gépirónót és cselédet azért nem tart, mert sajnálja azoktól a fizetést. A feleségének nem engedett szappant használni, mert az drága. Még a vízhasználatot is a minimumra korlátozta, mert a víz drága. Amikor feleségének udvarolt, folyton nagy vagyonról beszélt és ennek bizonyosságául ékszerrel ajándékozott neki, amelyet állítólag kétszáz ezer leierért vásárolt. Amikor az asszony elköltözött férjétől, az ékszerrel értékesíteni akarta és akkor kiderült, hogy az hamis és legfeljebb nyolcszáz leit ér. Luchici Gyula dr. — mondotta az asszony védője — gazdag ember és kéri tartásdíj fizetésének kötelezésére.

A bíróság Luchici Gyula dr. ügyvédet a bontóper befejezéséig havi háromezer lei nótartásra ítélte, ami ellen Luchici nyomban fellebbezést jelentett be.

TISZTI CSERE A NÉMET ÉS FRANCIA HADSEREGBEN. A Bécsben megjelenő Neue Freie Presse berlini jelentése szerint Németország legközelebb Franciaországnak formális javaslatot tesz szövetség kötésére. Egyben javasolni fogja Németország azt is, hogy létesítsenek a két hadseregben tiszt cserét és pedig olyképpen, hogy kétszáz francia tiszt szolgáljon a német hadseregben, kétszáz német tiszt viszont a francia hadseregben. Németország ezzel a lépésével előzékenynek akar mutatkozni Franciaország biztonsági kívánságaival szemben.

Szombaton, vasárnap, hétfőn a sörgyári nyári színházban

Fekete Mihály felléptével

LOVAGIAS ÜGY

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

Gyógyszertárak inspekciós szolgálata július 24-től, július 1-ig.

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Kulka-gyógyszertár, Piata I. C. Bratianu.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Maszalts-gyógyszertár, Piata Badea Cartan és a Zeiner-gyógyszertár, Strada Stefan cel Mare 4.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Roxin-gyógyszertár, Piata Küttl.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Craiun-gyógyszertár, Bulev. Berthelot 21.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kóváry-Chioreanul József és FRATELIAN Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

STRAND

A mi vízünk a Bega kanális, olykor folyik, de olykoron áll is, van neki egy medre és két partja, mely a vizet benne összetartja.

Künn a turbináknál van egy részlet, odajárni nálunk divatvész lett, odajárunk reggel, este, délben, odajárunk napsütésben, szélben.

A parton van homok vagy két láda, térdig süpped benne ember lába, a homokot ha a szél elfújja, hát másikat hoznak aztán ujra.

A homokot szépen strandnak híjják, a levegőt ottan kéjjel szíjják, uriember, urinó nem lenne, ki naphosszat ne heverne benne.

A szép nőknön feszül fess trikóeska, ez a látvány nem is olyan ócska, nem kell Svájcba menni,—melyért bomlok—itt is vannak völgyek s főleg dombok.

Ingerkedik velünk ezer ördög, hej, jól esnek a strandon a fiórtók, inceskedés és kacintás járja férfinak és nőnek akad párja.

S ha mind égnek szörnyű, forró vágyba, besietnek szépen mind az ágyba, nehogy rosszat gondoljon a kába: a Begának vízzel telt ágyába.

Kóró Pál

A DELI HIRLAP legközelebi száma a mai Péter-Pál napjára és a holnapi vásárnapra való tekintettel, kedden korán reggel a rendes időben jelenik meg.

— Péter és Pál apostolok napját ünnepli ma a kereszténység. Annak a két apostolnak a napja ez, akik kétezer évvel azelőtt leginkább buzgólkodtak Jézus Krisztus magasztos tanáinak terjesztésében. Péter volt az a szikla, amelyre a Megváltó menybemenetele után az egyházat helyezte és a Saulból lett Pál volt ennek az egyháznak egyik legbuzgóbb védelmezője. Péter és Pál napját számítjuk nyár derekának. Ezen a napon ér véget tulajdonképpen a tanév is és kezdődik az iskolák vidám és boldog szünideje. Péter és Pál napja után való napon köszörül a gazda a kaszát és lát neki az aratásnak.

— Szabadságra ment a cseh parlament. Prágától jelentik, hogy egy a cseh kamara, mint pedig a szenátus lezárta a kormánynyilatkozat felüli vitát és a nyilatkozatot elfogadta. A parlament üléseit azután szeptember közepéig elhalasztották.

— A Sloga szerb dalegyet ma, szombaton este a Rapid-sportegylet áttermében tagjai részére közös vacsorát rendez, amely alkalommal az egylet jóakaróit és vendégeket szívesen látnak.

— Aldott állapotban levő nők, ifjú anyák és többgyermekes asszonyok az enyhe természetű „Ferenc József” keserűviznek már mérsékelt adagokban való használata által is könnyű és hig ürülést, ugyszintén rendes gyomor- és bélműködést érnek el.

Olcsó vászonnapok a Kanizsa végeladásban

Márkás vásznainkat olcsó áron kiárusítjuk. II., Str. 3 August

Színház

A nyári sörgyári színház megnyitása ma este végbe Fekete Mihály felléptével

A város magyar közönségének ma este kedvére való örömmünnepe lesz. Ma nyílik meg Fekete Mihály vezetésével a sörgyári színház.

Hunyadi Sándor remekműve, a Lovagias ügy kerül színre, amelynek főszerepeit az új társulat kiválóságai játsszák. Fekete Mihályon kívül Horváth László, Szabadkai Miklós, Karácsonyi Miklós, Zombori László, Csengeri Ica, Hegyesi Magda, Szentesi Eta, Erdei

Margit játsszák a főszerepeket.

A nyári színház ünnepi estjén öröme lesz mindenkinek, aki megnézi a kedves darabot.

Jegyeket este 6 órától kezdve odakint a nyári színház pénztárával lehet kapni. Helyárak 60, 50, 40, 30, 20 lei.

A sörgyári nyári színház műsora szombat, vasárnap és hétfőn este 9 órakor: Lovagias ügy.

Békeffy László, a hitűnő író és koniéranszje kedden tartja egyetlen vidám estjét a városi színházban

Békeffy László, az európai hírvő író és koniéranszje három évi távollét után ismét megjelenik városunk közönsége előtt, hogy egyetlen estén sziporkázó szellemességével és egyéni humorával elszórakoztassa. Aktuális koniéranszjainak témaköre felöleli a mai élet minden problémáját, amelyeket Békeffy egyéniségének görbe-tükrén keresztül vetít hallgatói elé. Két órán keresztül tréfák, jelek...

— A nyár szentációja az a hallatlan olcsóság, amely mellett a Dénes és Pollák-cég nyári cikkeinek kiárusítását megkezdte. A vásárlóközönség szempontjából végtelenül lényelmes az, hogy ez a régi szolid cég olcsó nyári kiárusítását egyidejűleg rendezi meg második kerületi főüzletében és fióküzletében is a negyedik kerületi zárdával szemben.

— Iskolai előjegyzések. A negyedik kerületi római katolikus elemi fiúiskolában előjegyzések és felvilágosítások az 1935/36-ik tanévre, a nyári szünidő alatt minden kedden és pénteken délelőtt 9-től 12 óráig tartatnak meg az új iskolaépület igazgatói irodájában.

— Harminc éves érettségi találkozás. Az állami főreálisiskola 1905. évben érettségizett növendékei ma, Péter és Pál napján harminc éves érettségi találkozára jönnek össze. Avolt osztálytársak ma dél előtt 11 órakor felkeresik egykori iskolájukat, amely a mai német liceum és tisztelegnek az igazgató előtt. Majd ki-mennek az első kerületi temetőbe, ahol felkeresik elhunyt tanáraik és osztálytársaik sírját. Este 9 órakor a második kerületben, a Pacsirtamezőben bankett lesz, amelyen az öreg diákok felidézik a régi diákemlékeket.

netek, egyfelvonásos darabok kerülnek színre Békeffyyal a főszerepekben, aki nemcsak mint szerző, hanem mint színész is utólrhetetlen. Tekintettel arra, hogy a miniszteri engedély igen rövid időhöz van kötve, Békeffy pedig minden nagyobb városra le van kötve, nálunk csak egy este lép fel kis társulatával. A színházi pénztár már árulja a jegyeket 15—100 leies árban.

— Jézus Szent Szíve ünnepe. A harmadik kerületi római katolikus plébániatemplom vasárnap üli meg védőjének, Jézus Szent Szívének ünnepét. Ez alkalommal vasárnap délelőtt kilenc órakor ünnepi szent beszéd lesz magyar nyelven, utána pedig énekes nagymise.

— Agyvértödulás, szivszorongás, nehéz légzés, félelemérzet, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűviz használata által igen sokszor gyorsan megszüntethetők.

— Kayser Lajos prelátság aranymiseje. Kayser Lajos prelátsukanonok — mint megirtuk — július 7-én tartja meg aranymisejét Buziason. Ebből az alkalomból városunkból is igen sokan látogatnak el a fürdőhelyre, hogy a jubileumi misén jelen legyenek. Vasárnap, július 7-én reggel nyolc órakor a Dóm-templom elől autóbussz indul Buziasra, amely aztán a résztvevőket vissza is hozza. Az autóbusszra, valamint a Buziason való közös ebédre jelentkezni lehet július 6-ig Delbi Fülöp papi szabónál I., Cosbuc-utca 5. szám alatt, ahol közelebbi felvilágosítás is kapható.

Őszce václak

benneteket, kedves magyar testvéreim, felnőttek és kicsinyek, hogy beigérem előadásomat megtartsam nektek. Vasárnap rajtam kívül álló okokból nem tarthatom meg. Talán jól tudjátok, hogy ebben a forró hőségben nem a teremben ülnek és hallgatni válnak, novellákat, emlékezőseket, meséket, hanem a szabad levegőn. Ha majd kipihentük a nyári bázisot és eljön az ősz a maga frissességével, amikor majd a fákon harangszilva és a tőkéken szőlő és szőlő, akkor majd találkozunk a gyár házában. Magyar testvéreim, felnőttek és kicsinyek, majd egy szép benneteket külön-külön egy-egy adásra. Addig is szeretettel gondolok rátok. Kubán Endre

— Elutasított petíció. Megirtuk Budapesti jelentés nyomán, hogy Mórádi Sándor független kisgazdapárti képviselő, aki a képviselőválasztáson a városi udvari kerületben Megay-Meisner Károly egységspártival kisebbségi képviselővé maradt, a választást a közigazgatási bíróságnál megtámadta. A petíciót az alapon adta be, hogy Megay-Meisner nem magyar állampolgár és így viselhet mandátumot. A közigazgatási bíróság tegnap mondta ki ítéletét, amelyben megállapítja, hogy Megay-Meisner Károly magyar állampolgársága és illetősége elvitázhatalatlan és ezen alapon Mórádi Sándor petícióját elutasították.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszínházban megtalálja kényelmét. Lesz a színházban a legújabb előadások, amelyek a legújabb művészek által előadottak. A színházban a legújabb művészek által előadottak. A színházban a legújabb művészek által előadottak.

— Az orsovai római katolikus házközösség most alakította meg választmányát. A választmány rendes tagjai: Albrecht Antal, Antosch János, Borbély Imre, Beznoska Mihály, Dörmöler Ferenc dr., Dudás Mihály, Frey Elemér dr., Graf Jakab, Hillebrand Rudolf, Hlavathy Károly, Rátkay Miklós, Redl Károly, Renyő Béla, Sege György, Szántó Péter, Szilágyi András, Szvoboda Gyula, Szücs József, Sch Mihály, Turek József és Vicsichl József. A választmány tagjai: Fazekas József, Alster Mihály, Keller Gusztáv, Hutterer Géza, Szvoboda János, Herold János, Kalina Ferenc, Szvicsik Ferenc, Heim Sándor, Szvoboda Viktor és Schimek Ferenc.

— Olasz nyelvű iskola Budapesten. Budapestben az új tanév elején olasz nyelvű iskola nyílik meg. Az iskolának négy osztálya lesz, amely a gimnáziuma, valamint liceum lesz. Az iskola bizonyítványai érvényes lesznek Olaszországban.

Kedden, július 2-án a városi színházban

BÉKEFFY vidám estje

Tréfák, jelenetek, egyfelvonásosok, aktuális koniéranszjok — Jegyek 15—100 lei

Imitrescu tábornok perét újból tárgyalja a fővárosban a bíróság. A legfelső katonai bíróság június 30-án, délelőtt fél tizenegy órakor tartja meg a Forgács-teremben évi rendes közgyűlést. Ugyancsak vasárnap, július 30-án délután 3 órakor tartja meg Lipován a Magyar Párt ottani tagozata a Japán-kávéházban évi rendes közgyűlést. A Magyar Párt Blaskovics-telepi tagozata hétfőn, június elsején, este félkilenc órakor a Szlávik-féle vendéglőben, a második kerületi szőlőbéli tagozat pedig kedden, július másodikán, este félkilenc órakor tartja meg szokásos havi választmányi ülését a Petőfi-csárdában.

Petőfi emlékest. Ma, Péter és Pál napján este 9 órakor tartják meg a magyar ifjak a Petőfi emlékestet Sanmartinul-Unguresc községben a gazdakör udvarán. Az emlékest gazdag és változatos műsorát a magyar ifjak holnap, vasárnap este 7 órai kezdettel megismételik Otelec községben. A magyar ifjak ezután is meghívják a gazdákat az emlékünneprőlre.

Temesvári Bank és Kereskedelmi Pénztár. A bank és pénztár közli, hogy az évi július 1-étől kezdve a közzétett maximális kamatlábat fogja ténylegesen alkalmazni. A betétek után: 100 napos felmondáshoz kötött betétekért 4%, rövidebb felmondás esetén 3%, hosszabb felmondás esetén 2%, átlagos betétekért 3%, idegen pénznemű betétek után tekintet nélkül a felmondási időre 1%.

Harangszentelés. Capad községben a katolikus egyházközség ma tartja a harangszentelést. A harangszentelést a helyi Lajos prelátus végzi. Az új harangokat a helybeli Novotny-harangkészítette.

Akar Ön is ingyen tudni? Egy elegáns díófa hálószoba tudnosra lenni???. Akkor tekintse meg minél előbb a **Cooperativa Constructi și Mobila Moderna** (széles Ecker) üzletét, ahol a nyereséggyakat és a játékervezetést is megtekintheti. **V., Bulev. Berthelot 14.**

A soványító kura megölt egy fiatal lányt. Aradon nagy részvétet keltett a híres orvos, Dr. Patzer Berta halála. Patzer Berta a hódolt a legújabb divatörüléknek, a soványító kúrát tartott. Három hónap alatt tizenöt kilót fogyott, majd a túlhasított fogyasztó kura káros hatásai miatt meghalt. A kura hatásai csakhamar jelentkeztek. A lány szíve és tüdye betegedett meg, a kura hatására a lány minélgyorsabban meghalt. Patzer Berta, mint rajta sok más nő, áldozata lett a fogyókúrának.

Rakettek, 1935. modellek, csak világmarkák, u. m.: Dunlop, Atlas, Hazells, „E.O.Z.”, Hammer, Persenico stb. **Óriási választékban, labdák, cipők, hurokzások, legoicsobbán RECTA sportüzletben.** Strada Vasile Alexandri

Átalakítják a főpolgármester hivatalát. Megírta már a Déli Hírlap, hogy a városvezetés különböző átalakításokat tervez a főpolgármester hivatalának. Az egyes ügyosztályok elhelyezéseket költöznek, amelyeknek szükséges átalakítása most van folyamatban. A főjegyzői hivatal visszaköltözik a nagy tanácsterem mellett levő baloldali helyiségekbe, ahol azelőtt is volt. A főpolgármester és a főjegyző hivatalos helyiségeinek átalakítása is megkezdődött. Ugyancsak átalakítják a főpolgármester hivatali szobáját. A főpolgármester és a főjegyző hivatalos helyiségeinek átalakítását kiegészítik a főpolgármester és a főjegyző hivatalos helyiségeinek átalakítását kiegészítik. Ezek az átalakítások kétszáz ezer lejtéig terjednek, amihez a helyi költségvetésből már hozzá is járult. A munkálataik kiadására legközelebb kiírják a pályázatot.

— Magyarpartii gyűlések. A Magyar Párt negyedik kerületi tagozata holnap, június 30-án, délelőtt fél tizenegy órakor tartja meg a Forgács-teremben évi rendes közgyűlést. Ugyancsak vasárnap, július 30-án délután 3 órakor tartja meg Lipován a Magyar Párt ottani tagozata a Japán-kávéházban évi rendes közgyűlést. A Magyar Párt Blaskovics-telepi tagozata hétfőn, június elsején, este félkilenc órakor a Szlávik-féle vendéglőben, a második kerületi szőlőbéli tagozat pedig kedden, július másodikán, este félkilenc órakor tartja meg szokásos havi választmányi ülését a Petőfi-csárdában.

Petőfi emlékest. Ma, Péter és Pál napján este 9 órakor tartják meg a magyar ifjak a Petőfi emlékestet Sanmartinul-Unguresc községben a gazdakör udvarán. Az emlékest gazdag és változatos műsorát a magyar ifjak holnap, vasárnap este 7 órai kezdettel megismételik Otelec községben. A magyar ifjak ezután is meghívják a gazdákat az emlékünneprőlre.

Budapest csodás rádiumos gyógyfürdőiben visszanyerheti egészségét, ifjúságát, életkedvét. Fürdőkurák egész éven át.

Átalány (Pausál) gyógykurák / 390 pengős egységáron

Háromhetes gyógykúra végezhető a három legelőkelőbb és legmodernebbül felszerelt gyógyszállóban (Szent Gellért, Szent Margit és Szent Lukácsfürdő) vagy a gyönyörű fekvésű Svábhegyi Szanatóriumban. (420 m.)

A háromhetes gyógykúrában az összes gyógytényezők bennfoglaltatnak: gyógyfürdők (iszapfürdők, pakkolások, stb.), fizikai vagy mechanoterápiás kezelés, orvosi gyógykezelés, azonkívül teljes ellátás (étkezés, konyha) és az összes borra való. **Ingyenes határátelérés, a magyar vonalakon, oda és vissza, 50%-os vasuti kedvezmény.** / Kísérők ugyanezen szolgáltatásokat 15% kedvezménnyel, jegyfüzet alakjában kaphatják.

A gyönyörű világmetropolisban nagyszerűen szórakozhatik is. **A pausálgyógykúrában minden bennfoglaltatik, amire egészsége helyreállításához szüksége van; pontosan tudja előre az összes költségeket.**

Jegyfüzetek az összes menetjegyirodáknál kaphatók. Bővebb felvilágosítás a **PRAXIS MEDICI orvosi szaklap útján, Timisoara, Str. Eugen de Savoya 11 nyerhető és a Budapesti Központi Gyógy és Üdülöhelyi Bizottságnál, Budapest, V., Vigadó-tér 3.**

Sport

A munkás csapat ma délután a zöld-fehérekkel mérkőzés keretében

Ma, Péter és Pál napján városunk sportprogramjának egyetlen érdekes eseménye az a barátságos mérkőzés lesz, amelyet Ritter Béla bíró vezetésével háromnegyed hét órakor bonyolítanak le a RGMT-pályán, ahol a piros-feketék futballcsapata a zöld-fehérekkel mérkőzés keretében. A mérkőzést olyan nagy érdeklődés előzi meg, mintha bajnokságért folyt volna a küzdelem, annál is inkább, mert

a piros-feketék két hét előtt 4:1 arányú győzelmet arattak a lila-fehérek csapata felett. A mai mérkőzésen a munkások csapatának bemutatkoznak az új játékosok is, mint König a volt resitai csatár, a freidorfi Perszam és még mások, míg a zöld-fehérek csapatában Kohn Manó ezen mérkőzés keretében vesz búcsút a zöld-fehérektől. Kohn ugyanis belép a lila-fehérek csapatába.

Izgalmas nemzeti bajnoki meccs ígérkezik vasárnap a Ripensia és a fővárosi Venus együttese között

Városunk sportközönségének figyelmébe vasárnap, június 30-án délután fél hét órakor az Electrica-pálya felé irányul, ahol izgalmas nemzeti bajnoki mérkőzést bonyolítanak le Xifandó bíró vezetésével. A bajnokság utolsó előtti mérkőzésének keretében a Ripensia csapata a fővárosi Venussal veszi fel a küzdelmet. A fővárosi csapat már elindult Bucurestiből és a következő összejövetésben mérkőzik a Ripensiaval: Burdan — Sfera, Albu — Barbulescu, Eisenbeisser, Costel — Vogl, Volodea Valcov, Sepi, Petea Valcov és Motoroiu. A Ripensia valószínűleg Pavlovits nélkül fog játszani. Abban az esetben, ha a Ripensia a Venus és a Juventus ellen egyegy pontot tud szerezni, biztos, hogy megnyeri a bajnokságot.

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján egyébként a következő mérkőzéseket bonyolítják le. Bucurestiben a CAO (NAC) csapata Iliescu bíró vezetésével a Juventusal játszik, míg a Gloria Ceauoreanu bíró vezetésével a CFR csapattal veszi fel a küzdelmet. Clujon Romania futballcsapata Xifando Denis bíró vezetésével az Universitateával mérkőzik. Oradean az AMEFA csapata a Crisanaival mérkőzés keretében a CAA a Crai Iovannal küzd Pop Aurel bíró vezetésével. Érdekes, hogy a nyugati liga döntése szerint vasárnap Petrosaniban le kellene játszani újra a Balatul—Crai Iovan mérkőzést s ennek ellenére a központ kitzúzte a Crai Iovan mérkőzést Aradra.

Európa kardvívó bajnoka Magyarországra lett

Lausanneban heves küzdelem után véget ért az Európa kardvívóbajnokságért folytatott mérkőzések. A bajnokság két utolsó mérkőzése a következő eredménnyel fejeződött be: Németország—Franciaország 9:5 és Magyarország—Olaszország 9:5. Európa 1935. évi kardvívó-bajnoka Magyarország lett három győzelemmel. A második helyre Olaszország került két győzelemmel, harmadik Németország lett egy győzelemmel, míg Franciaország győzelem nélkül a negyedik helyre került.

A Balkán-Kupa bonyodalmi

A Balkán-Kupa körül egymásután keletkeznek a bonyodalmak. Ismeretes, hogy a bolgárok megóvták a jugoszlávok ellen döntetlenül végződött kupamérkőzést azon a címen, hogy Hagia-pulos bíró nem ítelt meg egy gólt, amely szabályos volt és hogy a mérkőzésről készített gólarány-tabella nem helyes. A kupabizottság a bolgárok óvását elutasította, mire a bolgár szövetség most egyszerűen nem adta át a kupát a győztes jugoszlávoknak azon a címen, hogy a bolgár szövetség az óvás elutasítása miatt a FIFA-hoz is feleb-

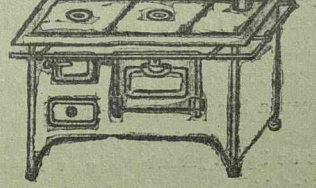
bezett. A bolgárok különben azt javasolják, hogy ismételjék meg a döntést. Hir szerint Andreevici, a jugoszláv szövetség titkára hajlandó is erről tárgyalni.

— **Műkedvelői előadás.** A Magyar Párt Blaskovics-telepi tagozatának műkedvelői gárdája ma este a Neu-féle vendéglőben színrehozza a Gangster és komédiás című háromfelvonásos darabot. Az egyes szerepeket Pfeiffer Erzsike, Márki Ilonka, Kulyák Mancsi, Tóth István, Kiss Antal, Hanusz József, Kekez Milán, Biró Zoltán és Berger Benedek játszották. A rendezés munkáját Kekez Milán látja el. Beléptudij személyenként 18 lejté.

* **Magyar leányok nyaralási akciója.** A Magyar Leányegylet felkér minden anyát és háziasszonyt, mindenkit, amint tehetése van hozzá, hogy a nyaralási akció gyarapításához nem romlandó bármilyen fűszert, babot, lencsét, befőttet, gyümölcsöt, mézet adományozni szíveskedjenek és így a nyaralásra szoruló szegény gyermekeket jó táplálékkal láthassák el. Adományokat a Magyar Ház házmeesteréhez „Magyar Leányegylet nyaralási akciója részére” felirással lehet leadni.

— **Hadirokkantak és hadiözvegyek egyesületének közgyűlése.** Az erdélyi hadirokkantak, hadiözvegyek és árvák egyesületének bányai fiókegyesülete értesíti tagjait, hogy július 7-én, vasárnap délelőtt fél tizen órai kezdettel a harmadik kerületben lévő Stöhr-féle vendéglő nagytermében rendes évi közgyűlést tartanak a következő tárgysorozattal: Megnyitóbeszéd, titkári, pénztári és ellenőri jelentés, a felmentvény megadása, a vezetőségi tagok pótválasztása, javaslatok, a jövő évi munkaterv ismeretése és a közgyűlés határozata. A közgyűlésre a vezetőség kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

Tekintse meg gazdag rak-táramat zománc és fekete takaréktűzhelyekben



Pozmor Vilmos
Timisoara III., Str. Feldioara 23

Rádió

Szombat, június 29. **Bucuresti.** 1: Rádió-
6: Katonazenekar. 8:20: Új leme-
z. Jazz. 10:50: Jazz. 11:15: Hírek kül-
emettől és franciául. 11:35: Vendég-
Budapest. 10:15: Hírek. 11: Szent-
angélium után prédikáció. 12:15:
katolikus istentisztelet szentbeszéd-
1: Operaházi zenekar. 3: Hangleme-
Meseóra. 4:30: Szalonzenekar. 5:30:
6: Közzvetítés Kiskunfélegyházáról.
7:50: Hangverseny. 10:10: Hírek.
Cigánymuzsika. Bécs. Este 8:10:
mezkarabé. 9: Népszerű zene Spa-
zából. Berlin. 7:55: Bécsi zene.
Vidám hétfégi est. **Róma.** Este 9:50:
ni: Lodoletta, háromfelvonásos opera
vezényletével. **Prága.** 5:5: Tambura-
1:40: Jazz. **Stuttgart.** Éjfél után 1:
ersenly. **Stockholm.** Este 8:30: Régi
zene. 11: Modern tánczene. **Varsó.** 7:45:
ny: A tenger, szimfonikus költemény,
eken. 10:30: Hangverseny. 11:20: A
ról szóló zeneművek és dalok.
Szombaton, július 30. Bucuresti. 11:30:
zi beszéd. 12: Karének. 12:30: Rádió-
ra. 1:40: Lemezek. 6: Baditza Ionica
ra. 7:15: Román zene lemezek. 8:20:
n dalok. 8:40: Lemezek. 9:15: Rádió-
r. Suppé: Bécsben, nyitány. Verdi:
aria. Grieg: Norvég táncok. Weber:
aria. 10:10: Rádiózenekar. Bayer: A
kándér, balett. Bruch: Kolndrei, Wag-
Tannhauser, ária. Strauss R.: Cecilia.
li: Keleti alkony. Jessel: Marokkói

járór. 11:15: Lemezek. **Budapest.** 10:15:
Hírek. 11: Egyházi és szentbeszéd a kor-
názó főtemplomból. 12:15: Evangélikus is-
tentisztelet. 1:30: Operaházi zenekar. 2:40:
Rádiókrónika. 3: Hanglemezek. 4: Időszerű
gazdasági tanácsadó. 4:50: Hárfakettős.
5:30: Előadás. 6: Országos postás zenekar.
7: Utazás a napba. 7:30: Szalonzenekar.
8:45: Móríc Zsigmond előadása. 9:10: Szép-
ségkirálynő, operett. 10: Hírek, sport, majd
cigánymuzsika, utána hírek. **Budapest II.**
1:40: Jazz. 4: Cigánymuzsika. 6:15: Előadás.
6:50: Ének zongorakísérettel. 7:35: Elbeszél-
lés. 8:30: Katonazenekar. 9:45: Hírek. Bécs.
7: Művészlemez. 11:25: Szórakoztató zene.
Éjfél után 1: Cigánymuzsika. **Belgrád.**
Éjfél 12: Vendéglői zene. **Milánó.** 9:40: Lan-
di: Pergolese, opera. **Strassburg.** Este 11:
Tánczene. **Stuttgart.** Este 9:45: Vidám óra.
Varsó. Déli 1:20: Szimfonikus hangverseny.
Este 8:25: Rymowicz-trió. 11:20: Tengerész-
zenekar.

TERMINUS VARIETE-BAR
Junius havi program
A Wiener „Ronacher” attrakciója
RALPH STONE & ROSE
mondain táncosok és felmulthatatlan
jongleurok
TRUPA BEJAN
a legjobb román társulat 6 személyből
Rodica PROTOPODESCU
énekművész, volt Miss Oltenia 1992
TATIANA NESTOR
mulatt táncosnő erotikus táncokkal
LULU & MIAMI
excentrikus táncművésznők
Kezdete pont fél 11 órakor

Hétfő, július 1. **Bucuresti.** 1: Lemezek.
1:45: Lemezek. 2:35: Lemezek. 6: Rádióze-
nekar. **Chilemont:** Az arany cserebogár.
Líncke: Casanova, keringő. **Verdi:** Traviata,
ábránd. 8:20: Lemezek. 9:15: A Szarvas-né-
gyes játéka. **F-dur négyes.** 9:45: Vasi-
liu Maxim énekel. 10: Pessione Marica
hárfázik. 10:50: Tánczene. **Budapest.** 7:45:
Torna. 10: Semmelweis emlékünnepe. 11:
Hírek, majd felolvasás. 11:45: Felolvasás.
1: Rendőrszenekar. 1:30: Hírek. 2:40: Zon-
gorajáték. 3:40: Hírek. 5:10: Diáklőra.
5:45: Időjárás, hírek. 6: Vizváry Mariska
előadása. 6:30: Ének zongorakísérettel. 7:10:
Előadás a strandolásról. 7:40: Cigánymuzsi-
ka. 8:35: A spanyol rózsá, rádiójáték. 10:
Hütter Pál gondolkázik. 10:30: Hírek. 10:50:

Kubán Endre
Junius 30-ra hirdetett
két előadása
közbejött akadályok miatt
őszre marad

Kék Adria partján
Mágrában keresztül, hajnalban értük
a kis Vrhovne állomást, ahonnan
buszon megérkeztünk a Plitvicei ta-
noz. Szinte szuggesztív hatást gyar-
ból az emberre a hely bámulatos szép-
sége, a geológiai erők bizarr eredőjeként
venként megszokad a tó medre és a
palmás víztömeg mintegy keskeny
ornába szorítva, irtózatossal dübör-
srel rohan alá a Cascadokon, millió
barát lövelve a levegőbe, ahol mint
csipkefüggöny kiterül a részó nap-
ny pedig a szivárvány színeinek egész
slogó skáláját vetíti felénk.
Szinte alig tudunk megválni a fensé-
képtől. De időnk ki volt számítva,
kis pihenés után máris zakatolva
an vonatunk Spalató felé. A hosszú
sehol sem egyhangu. Néhány órai
zás után feltűnik a Velebit óriási
gylánca, amely szinte a végtelenbe
zódik.
Spalató (Split), nagyon csinos, régi
sz város, melynek lakói tulnyomóan
rtvátok-szerbek. A kikötő előtti stran-
n hatalmas pálmásor jelzi a vidék
ubtrópus éghajlatát, délben szinte
tetetlen az ittlelvő kávéházak látoga-
s — persze csak nyáron — annál
itöbb az esti tengeri levegő, melyet
ak olykor ront meg a kikötő kellemet-
i szaga.
A város szűk utcáin fényes üzletek
rakoznak egymás mellé. Idegenfer-
uma feltűnően nagy, részben ebből él

BUZIÁS GYÓGYFÜRDŐ
ROMAN NAUHEIM
TERMÉSZETES, PÁRATLAN SZÉN-
DIOXIDTARTALMÚ, SÓ-
RADIOTIV, SÓ-
VÁSÁRIS FORRÁS-
VÍZKÉVEL

Biztos gyógyhatás: szív és vérkeringési zavaroknál, szervi, elhízásos érmelesze-
sedés, vesebaj, vérszegénység izomcsúsz. hólyaghurut
és kimerüléssel idegesség esetén.
Női betegség a változások zavarok, tertőző betegségek,
mérgezesek nyomán fellépett idegbajok
(Tabes etc.) esetén a legjobb eredménnyel, ivókurák
szakszerű orvosi kezelése.
Kitűnő konyha, elsőrendű szállodák.
Diétás penziók mérsékelt árakkal. Új modern uszoda, nap-
tényes stranddal. A C. F. R. vonalain 50 százalékos utazási
kedvezmény. Állandó katonazene. Pausál kurák az „Europa”
utazási irodák után.
Fürdőidény: május 15-től október 1-ig
Prospektust, felvilágosítást szívesen küld **Muschong buziasi gyógyfürdő R.-T.**
Fürdőigazgatóság **Buziás (Banat)**

Szalonzenekar. 11:50: Németnyelvű előadás.
12: Hanglemezek, utána hírek. **Budapest II.**
6:35: Előadás. 7: Hanglemezek. 8: Előadás.
8:40: Szalonzenekar. 10: Hírek. Bécs. Este
11: Szimfonikus hangverseny. 12:35:
Jazz. **Belgrád.** Este 9: A Nemzeti Színház
tagjainak hangversenye. **München.** Este
9:10: Az augsburgi városi énekiskola 1500
növédekének hangversenye. **Prága.** Este
8:30: Dvorzsák: Rusalka, opera. **Stuttgart.**
Éjfél után 1: Bach-hangverseny. **Stockholm.**
Este 8:45: Szórakoztató zene. 11: Hangver-
seny. **Varsó.** 7:45: Grétry-balett, lemezek.
9:10: Bécsi zene.
Kedd, június 2. Bucuresti. 1: Zenekari
hangverseny. 6: Szórakoztató lemezek. 8:20:
Chopin-lemezek. 9:15: Szimfonikus hang-
verseny. 11: Vendéglői zene. **Budapest.**
7:45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasások.
1: Cigánymuzsika. 1:30: Hírek. 2:30: Ének-
ötös. 3:40: Hírek. 5:10: Asszonyok tanács-
adója, Arányi Mária előadása. 5:45: Hírek.

6: Előadás. 6:30: Szalonötös. 7:20: Előadás.
7:50: Hegedűjáték. 8:30: Előadás. 9: Rőpté-
ben Európa fölött. Zenés hanglemez-riport.
10:25: Hírek. 10:45: Operaházi zenekar. 12:
Cigánymuzsika, utána hírek. **Budapest II.**
6:50: Előadás. 7:25: Magyar nóták zong-
rán. 7:55: Mezőgazdasági félóra. 8:35: Vo-
nósnégyes. 9:40: Hírek. 10: Cigánymuzsika.
Bécs. 9:10: Tarka táncest dalokkal. **Éjfél**
után 1: Schrammelzene dalokkal. **Belgrád.**
9:40: Puccini: Bohémélet, opera. **Róma.**
9:40: Reklámhangverseny. **Prága.** Este 10:
A filharmonikusok hangversenye. **Strass-
burg.** 9:30: Debussy-est. **Stuttgart.** Este
8:40: Leányénekar. 9:15: A zenélő láda, já-
téka, tréfa, dallamok. 10: Szórakoztató és
tánczene. **Stockholm.** Este 9: Csellóművész
játéka. 10: Hangverseny. 11:15: Katonaze-
ne. **Varsó.** Este 7:15: Énekverseny. 8:30:
Hegedűjáték. 9: Szimfonikus lemezek. 11:40:
Tánczene.

MOZI

Szombat, június 29.
Apolló-mozi: Kopog az irógép.
Capitol-mozi: A vörös asszony.
Select-mozi: Csak nekem dalolj.
Vasárnap, június 30.
Apolló-mozi: Kopog az irógép.
Capitol-mozi: A vörös asszony.
Select-mozi: A csodabár.
Hétfő, július 1.
Apolló-mozi: Kopog az irógép.
Capitol-mozi: A vörös asszony.
Select-mozi: A csodabár.

MODERN TAKARÉKTÜZHELYEK
Kiváló
minőségben
Leí 600-tól
Állandó raktár
zománcozott
és fekete tüz-
helyekben

KÁLMÁN DEZSŐ
Speciális takaréktüzhelyszem
Timişoara IV., Bulev. Carol

kaktusz, babér, mirtusz, gránátalma di-
szít minden helyet, a kocsit szélén is
virul. A kertben a mélytűzi vörös virá-
gok árasztják bódító illatukat felénk.
Itt vannak a legdrágább és legelegán-
sabb penziók, bár egyik-másikban már
70 dinárért nagyon jó ellátást lehet
kapni. Lapade strandja rendkívül látog-
gott, a városral villamosvasut köti
össze. Maga a plage nem oly finom, ho-
mokus mint a Cirkvenicai vagy arbei,
de sokkal szebben fekszik, a vize hullá-
mosabb.
Maga a város, Raguzá, most is a régi,
bajos hely, alig változott valamit, ka-
rakterét olasz építkezése adja meg. Fő-
utcája, a Via-Larga, alig négy méter
széles, de vannak keskenyebbek is. Izlé-
seseen berendezett apró üzletek sorakoz-
nak egymás mellett. Főleg ékszerüzlet
van nagy számban. A nappali hőségben
az utcákon alig járnak, estétől késő éj-
jelig azonban szinte hullámzik a közön-
ség rajta.
Gyönyörű faragott kőből készült régi
szökőkútja, a franciskánusok, dominiká-
nusok klostromai, a rectorátus palo-
tája, sok régi temploma a köztársasági
Raguzára emlékeztet. E lebilincselő lát-
ványt az erődítmények öve csak fokoz-
za. Az erődöknek már nincsen stratég-
iai jelentőségük, de valamikor hatha-
tósan védtek a város függetlenségét.
A város egyik modern látványosságá
a Gratzka-kávéház, mely fényes beren-
dezési s az internacionális közönség ta-
lálkozó helye. Minden kiránduló fiatal

leány legfőbb óhaja, hogy itt mulathas-
son.
A közeli kirándulásokra alkalmas he-
lyek egész serege ismeretes. Van itt két
barlang, a la Capri, szemben a várossal
terül el a Lacomá szigete, csodás vege-
tációjával. Közeli van az Ombla vízese,
mely a város ivóvizét szolgáltatja, Ku-
pari, az izlésesen berendezett cseh telep
és a többi. Végül a legszebb kiránduló
helyek egyike, a Cattarói-öböl.
Az egy napra terjedő kirándulás cso-
dás szépségekben bővelkedik. Az öböl
hirtelen kanyarulatai ujjabb és ujjabb
szépségeket tárnak fel.
Cattaróból autón, régebben öszvére-
ken, jut el az ember a történeti neveze-
tességüvé vált Lovcsen-hegy mellett a
fekete hegység városába, Cettinjébe.
A Lovcsen emelkedő szerpentinjeiről
az Adria horizontja is végtelennek lát-
szik. A panoráma leirhatatlan szépségű.
A kivilágított hajó némán uszik a ragu-
zai vizek felé, fedélzetén minden cse-
des. Mély fáradság üli meg a kiránduló-
kat, a nyugvó székekben szinte min-
denki alszik. Órákig tart a felüdítő pi-
henés. Későn este érkezik a hajó a ra-
guzai kikötőbe és amikor felhangzik a
Gratzka-kávéház zenéje, a fiatalság pi-
lanatok alatt talpon van és néhány per-
mulva már ők is ropják a táncot.
A vakáció észrevétlenül telt el, a ha-
talmos „Kralj Alexander” hajó már
vissza visszavonul Split felé. A
távozó partokat könnyezve nézi egy
fiatal leány. (G.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ugyan hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Cetatei Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4. Fabrică; Kardos trafik, Piața Traian és Str. Meroni sarok. Principele Carol; Maroh trafik, Piața Kúttl. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő.

Szegényeknek ingyen!

Modósabbnak kevés pénzért megmondom a **multját, jelenét, jövőjét.** Jósolok törvényi, üzleti, szerelmi ügyekben. Levélben is, ha születési dátumát és 30 leit bélyegben beküld. Cim: **Iósno**, Timisoara IV., Str. I. C. Brătianu 17. Tivoli-mozi mellett.

Állalmazás

Varrónó, aki pontosan és olcsón varr, foglalkozást találhat. Cim a kiadóban. (501)

Állási keres

Kiszolgáló kisasszony üzletben, vagy pénztárhoz, állást keres. Cim a kiadóban. (500)

Ha szép akar lenni.

használjon **KULKA-téle** lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz” I., Piața I. C. Brătianu

Adás-vétel

Öcska téglát, használt ajtót és ablakokat veszek. Cim: III., Str. Ciordas 1. Tilips borbély. (2960)

2 drb szekrény és egyéb butor és háztartási darabok költözködés miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (1648)

Zongora

angol szerkezettel, alig használt, költözködés miatt 35 ezer leiert sürgősen eladó. Ugyanott klasszikus kották jó állapotban kaphatók. Cim a kiadóban. (1694)

Hentesüzlet

ujjonnan épült házban, lakással, műhellyel, pince, istálló és kocsiszin. Jó forgalmas helyen, július 1-re kiadó. Cim: III., Coroana de Otel 18, a vendéglőben. (3041)

Üzemképes Chevrolet

teherkocsi, zárt fülkével, 8000.— leiert eladó. Prochaska Ede fia, Autóosztály, Timisoara IV., Brătianu-utca 24. (561)

Eladó fűszerüzlet

házzal együtt, esetleg a város külterkén családi házzal átcserezhető. Fratelia. B. Str. V. 16. (3023)

Jókarban lévő

4 hengeres Chevrolet automobil olcsón eladó. Cim: Link Gyula fogorvos, I., Piața Brătianu 4. (3022)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Zongorakada
2 méteres, jó állapotban, sűrűn megverteire kerestetik. Cim a kiadóban. (1695)

Butor

Feljesen új, modern diófa ebédlők és diófa hálók garantált I. oszt. kiviteiben, olcsón eladók. II. ker., Dorobantilor-utca 1 szám. (3026)

Eladó

vagy bérbe, buzafizetéssel, üzemképes 8-as cséplő és elevátor, heredörzskosárral. 600 hold cséplés biztosítva, megtekinthető Partoson, Kőkénynél, vagy érdeklődni T. Vladirescu-utca 24, fodrászüzletben, Timisoara. (3032)



Fordító-irodám

I., Piața Brătianu 3. sz. alatt, (a Déli Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig is, olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás tanár Bucaresti és Timisoara város volt első fordítója.

Lakás

A Temesvári Bank épületében modern kétszobás garzonlakás, egy kétszobás és egy háromszobás lakás, továbbá üzlethelyiség, mely irodának is alkalmas, augusztus 1-ére kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél.

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet tanácsai alapján kezeli

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100.— lei
félévre 200.— lei
egész évre 400.— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet Horn: Gyümölcsfák nyésése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80.— leiert kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatóvanszámot (5 lei bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara.

Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Nyári menetrend

Érvényes 1935 május 15-től.

Vonatok indulása Timisoara, Domnita Elena állomásról:

(Időszámítás 0 órától 12-ig, éjfél-től délig és 12-től—24 óráig, déltől éjfélig.)	
Bucurestibe gyorsvonat	7.50
Bucurestibe simplon vonat	12.20
Bucurestibe személyvonat	13.10
Bucurestibe gyorsvonat	22.03
Turnseverinbe személyvonat	18.10
Caransebesre személyvonat	5.00
Jimboliara gyorsvonat	1.30
Jimboliara gyorsvonat	7.55
Jimboliara személyvonat	19.02
Jimboliara személyvonat	13.30
Jimboliara személyvonat	19.20
Radnára motorvonat	6.10
Radnára	10.23
Radnára	13.31
Radnára	19.21
Giarmatára motorvonat	5.45
Giarmatára	16.10
Resitára személyvonat	7.50
Resitára "	13.40
Resitára "	19.05
Gierra személyvonat	16.20
Timisenire (vasár- és ünnepnap)	11.00
Aradra Oradeaig személyvonat	0.05
Aradra Oradeaig	5.35
Aradra Oradeaig	12.21
Aradra Oradeaig	19.08
Aradra	8.05
Aradra	22.00
Cenadra motoros vonat	8.10
Cenadra	13.20
Cenadra	18.10
Valcanira	7.05
Valcanira	17.06
Buziasra motorvonat	5.20
Buziasra	13.25
Crucenire motorvonat	8.02
Crucenire	11.15
Crucenire	18.20

Vonatok érkezése Timisoara, Domnita Elena állomásra:

Bucurestiből gyorsvonat	
Bucurestiből személyvonat	
Bucurestiből simplon	
Bucurestiből gyorsvonat	
Turnseverinből személyvonat	
Caransebesről személyvonat	
Jimboliáról gyorsvonat	
Jimboliáról személyvonat	
Jimboliáról simplon	
Jimboliáról személyvonat	
Jimboliáról személyvonat	
Radnáról motorvonat	
Radnáról	
Radnáról	
Radnáról	
Giarmatáról	
Giarmatáról	
Resitáról	
Resitáról	
Resitáról	
Gierről	
Timiseniről (vasár- és ünnepnap)	
Aradról Oradea felől	
Aradról Oradea felől	
Aradról Oradea felől	
Aradról Oradea felől	
Aradról Oradea felől	
Aradról	
Aradról	
Cenadról	
Cenadról	
Cenadról	
Valcaniról	
Valcaniról	
Buziasról	
Buziasról	
Cruceniről	
Cruceniről	
Cruceniről	

Szép lakás olcsón kiadó

2 utcai szoba, elő- és fürdőszoba, villany és vízvezetékkel. Ugyanott használt fürdőberendezés olcsón eladó. III. ker., Piața Crucii 2. (3027)

Modern

4 szobás, fürdőszobás lakás, augusztus 1-re kiadó. Cim: II. ker., Iosif Vulcan-utca 4. (3035)

2 szobás

magas, földszintes lakás üresen, vagy butorozottan, kiadó az I. kerület központjában. Str. Marasesti 14. I. emelet. (3042)



Elastax

nyári ruha
Könnyű
Simulék
Moshé
Sanitaria
Timisoara, Piața Drăgălina 15. Tel. 23-9

Utcai

2 szoba, előszoba, parkettás lakás, közvilágosított, családi házban kiadó. III. ker., Glad-utca 13. IV. kerületi területen. (3036)

Modern

új háromszobás lakás, üvegerandó, gyümölcseskert használatával, augusztus 1-től kiadó. IV. ker., Str. Ion Ghica. Kérjen lebbit Dr. Bauernél, IV. ker. Str. Gojdu. (2992)

Különléle

Jómeneteli korcsma bérbeadó. Cim a kiadóhivatalban. (3030)

Harisnyák

Ha Ön tartós harisnyát és könnyed, rugalmas járást óhajt, úgy vásároljon **G. B. L.** márkát, angol talppal